

# Decreto federale concernente il limite di spesa per il promovimento del trasporto di merci per ferrovia attraverso le Alpi

## Modifica del 19 giugno 2014

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto il messaggio del Consiglio federale del 29 novembre 2013<sup>1</sup>,  
*decreta:*

### I

Il decreto federale del 3 dicembre 2008<sup>2</sup> concernente il limite di spesa per il promovimento del trasporto di merci per ferrovia attraverso le Alpi è modificato come segue:

#### *Art. 1 cpv. 3*

<sup>3</sup> Il limite di spesa è aumentato a 1675 milioni di franchi<sup>3</sup>. La sua durata è prolungata sino alla fine del 2023.

### II

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 17 marzo 2014

Il presidente: Ruedi Lustenberger  
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 19 giugno 2014

Il presidente: Hannes Germann  
La segretaria: Martina Buol

<sup>1</sup> FF **2014** 151

<sup>2</sup> FF **2009** 7213

<sup>3</sup> L'originario limite di spesa di 1600 milioni di franchi è stato ridotto a 1495 milioni di franchi dal decreto federale dell'8 giugno 2010 concernente la prima aggiunta al Preventivo 2010 (FF **2010** 4441).

Limite di spesa per il promovimento del trasporto di merci per ferrovia  
attraverso le Alpi. DF

---